

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 82 (1984)

**Heft:** 11

**Vereinsnachrichten:** VSVT Verband Schweizerischer Vermessungstechniker = ASTG  
Association suisse des techniciens-géomètres = ASTC  
Associazione svizzera dei tecnici-catastali

**Autor:** [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

doch soll der Schwerpunkt auf der Berichterstattung ISP Rio liegen.

Die HV 1985 soll am 4. Mai in Ecublens, in den neuen Räumen der ETHL, stattfinden.

## 8. Programm für das Winterhalbjahr

Es besteht allgemein der Wunsch nach vermehrter Aktivität unserer Gesellschaft. Die Tätigkeit soll sich nicht nur auf zwei Versammlungen im Jahr beschränken, sondern durchaus auch Kurse oder geeignete

Tagesveranstaltungen zu aktuellen Themen umfassen.

Der Vorstand wird anlässlich der Herbstversammlung ein Programm vorlegen.

## 9. Verschiedenes

Geschichte der schweizerischen Photogrammetrie: mit Hilfe der «Wissensträger» sollte jetzt so rasch als möglich ein Inventar angelegt werden, wobei auch die Instrumentenfirmen einzubeziehen sind.

Vom Space Shuttle liegen Aufnahmen der Schweiz vor. Es handelt sich um einen ca. 80 km breiten Streifen Martigny–Arbon. Verwendet wurde eine modifizierte Zeisskamera mit 30 cm Brennweite.

Der Katalog über Luftbilder und Satellitenaufnahmen der Schweiz ist auf den neuesten Stand nachgeführt worden. Er kann bei der Eidgenössischen Vermessungsdirektion bezogen werden.

Der Protokollführer: *T.Schenk*



## Sektion Zürich: Vorstandssitzung vom 26. September 1984

Wissen Sie, was Chimlimärt bedeutet? Ich nicht, aber seit es Mode geworden ist, alte Mundartausdrücke für neue Straßen und Wirtschaften aus ihrer Versehen hervorzuälen, gewöhne auch ich mich daran. In den Landeskarten ziehen sie auch ein, und irgendwann kommt der Tag, an dem wir die Sprache, welche wir schreiben, nicht mehr sprechen können. Aber zur Sache. Restaurant «Chimlimärt» Scherzenbach, Vorstandssitzung der Sektion Zürich. Hauptthema die Vorbereitungskurse für die Fachausweisprüfung. Nachdem die diesbezügliche Umfrage auf ein überraschend grosses Echo gestossen ist, konnte die Sektion konkret an die Realisation eines ersten Kurses gehen. Die Berufsschule der Stadt Zürich hat die Anfrage auf Durchführung eines ersten Pilotkurses angenommen, und zwar für das Schulprogramm 1984/1985. Dieser Kurs kann also ausgeschrieben werden. Ein Vorbehalt ist das Ausrichten von Subventionen durch den Bund und den Kanton. Erfahrungsgemäss sollte dem aber nichts im Wege stehen. Die nachfolgenden Informationen sollen jedem Interessierten Entscheidungsgrundlage sein. Das Angebot ist so gut, dass keine lange Bedenkzeit nötig ist, um so mehr als die Teilnehmerzahl beschränkt ist und die Berücksichtigung in der Reihenfolge der Anmeldungen geschieht.

Kursbeginn: nach den Sportferien (ca. Mitte Februar 1985)

Kursdauer: 10 x 5 Std. = 50 Std.

Zeit: vierzehntäglich, jeweils samstags 10.00–12.00 und 13.00–16.00

Ort: Schulhaus Lagerstrasse 55, 8044 Zürich

Kurskosten: Fr. 190.–

Kursleiter: verschiedene Fachlehrer

Kursziel: Erarbeitung der theoretischen Kenntnisse für die höhere Fachprüfung

Kursprogramm:

1. Vermessungstechnisches Rechnen
  - Allgemeine Regeln, Grundsätzliches
  - Ausgewählte Beispiele, wie:  
Kreisaufgaben, Flächenberechnungen/  
Grenzausgleiche, Koordinatentransformationen, Schnittberechnungen usw.
2. Fehlertheorie
  - Begriffe
  - Fehlerberechnung anhand ausgewählter Beispiele
3. Fixpunktberechnung
  - Ausgleichsmethoden
  - Polygonzüge
  - Trigonometrische Höhenzüge
  - Nivellements
  - Kleintriangulation
4. Gesetzliche Grundlagen
  - Vorschriften für die Neuvermessung und Nachführung insbesondere:
  - Instruktion für die Vermarkung und die Parzellervermessung
  - Weisung für die Anwendung der automatischen Datenverarbeitung in der Parzellervermessung
5. Instrumentenkunde
  - Aufbau der gebräuchlichen Instrumente, wie Nivelliere und Theodolite
  - Kontrolle und Justierung
  - Einsatzkriterien

Anmeldeformalität:

Nach einer provisorischen Anmeldung erhält der Interessent die definitiven Anmeldeunterlagen. Nach erfolgter Einzahlung der Kurskosten folgt eine Bestätigung der Berücksichtigung als Kursteilnehmer. All jenen, die nicht berücksichtigt werden können, wird selbstverständlich der einbezahlte Betrag zurückgestattet. Diese werden bei der nächsten Ausschreibung bevorzugt berücksichtigt.

Thema des zweiten Traktandums war der Vorbereitungskurs für Vermessungszeichnerlehringe. Der Erfolg des ersten Kurses verpflichtet fast, diese Dienstleistung auch den Kandidaten für 1985 anzubieten. Damit nicht alter Wein in neuen Schlüchten geliefert wird, möchte der Vorstand die Mitglieder auffordern, Vorschläge und Beiträge zu bringen. Zu senden sind diese an den Präsidenten H.R. Göldi. Bei einigen Aufgaben wird neu auch der Faktor «Zeit» ins Spiel gebracht, daran ist unsere gestresste Jugend ja hinreichend gewöhnt. Die Formelsammlung R.Stüssi könnte, auf den neuesten Stand gebracht, den Lehrlingen als

kleines Präsent abgegeben werden. Wobei wir beim dritten Geschäft angekommen wären. Es richtet sich an Insider und solche, die «drauskommen». Am 30. November 1984 wird nämlich bei der Firma Truniger in Zürich eine Information über neue Reproduktionsmöglichkeiten im Vermessungswesen durchgeführt. Dieses Unternehmen befindet sich an der Uraniastrasse 9. Beginn der Veranstaltung ist 14.00, Anmeldungen nimmt der Aktuar H. Maag gerne entgegen. Ich werde versuchen, die Ergebnisse in einer nächsten Nummer zu publizieren.

Und last not least das Datum der nächsten Hauptversammlung. Sie findet am 25. Januar 1985 in der Nähe des Hauptbahnhofes Zürich statt.

Bleibt mir noch, den Zürchern für die Einladung zu danken und der Sektion zu einem so aktiven Vorstand zu gratulieren.

*W.Sigrist*

## VSFT Sektion Zürich: Vorbereitungskurs für die Fachausweisprüfung

### Anmeldung

senden an: H.R. Göldi, Am Luchsgraben 61,  
8051 Zürich, Telefon 01/40 51 33

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

evtl. PC-Konto: \_\_\_\_\_

Lehrabschlussjahr: \_\_\_\_\_

Voraussichtlicher Termin der Fachprüfung: \_\_\_\_\_

## VSFT-Zentralsekretariat: ASTG secrétariat central:

Theo Deflorin, Montalinstrasse 405,  
7012 Felsberg  
Tel. 081/21 32 69 Geschäft  
Tel. 081/22 04 63 Ø Privat

## Stellenvermittlung

Auskunft und Anmeldung:

### Service de placement

pour tous renseignements:

Ali Frei, Glattalstr. 100, 8052 Zürich  
Tel. 01/216 27 54 Geschäft  
Tel. 01/301 02 61 Privat